

A Tx'an Yet Is Cab

Carta San Pablo

BAY TIMOTEO

Is yichbanil carta Pablo

1 ¹Ayin ton Pablo in, chekbej in Jesucristo, yujtol axca ti' max el yin c'ul Dios. Yak'nakcan Dios is ti', tol ok yak' co k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal, yujtol junxanej jayji yetok Cristo Jesús. ²Ach Timoteo, ti chi watok jun in carta ti' ayach. Caw ay in camc'ulal en, axca tol in c'ajol ach. Yak'okabc'al co Mam Dios yetok Cham Jajawil Jesucristo is watsx'c'ulal ayach. Ok'okab c'ul en. Yak'okabc'al c'apax is junc'ulal ayach bay tu'.

Manchak on q'uixwi jalon el yabixal Cristo

³Chin txajli c'ualil c'al ak'balil oj. A yet chin txajli junjuntak el, oj wali chi walon yuj diosalil bay Dios. A yin Cham, tojol chi wut in nabal yin wak'on serbil, axca max yun yak'on serbil eb wichmam. ⁴A yet chin naontek a cusc'ulal, caw chi wochej chi wiloc en junelxa, yet watsx' chi ajwal can in tzalojc'ulal. ⁵Wojtak wali, tol yelc'ulal wal chaoc Cham Jajawil yin a c'ul. A a txutx ixnam Loida, babel yanak oc is c'ul yin, c'al a txutx Eunice. Wojtak tol axca ton max yut yaon oc eb c'ul yin Cham Jajawil tu', caytu' chot aon c'apax oc a c'ul yin Cham ach ti'.

⁶Xan chi waltok ayach tinani', tol chak' ep elon opiso max yaoc Dios eban yet max in batxban ajtok in k'ab yiban a jolom. ⁷A Dios, manak xiwc'ulal max yak' ayon. Palta tol a wal caw yipalil max yak'a', yet watsx' tec'an co waayi. Max yak' co camc'ulnelej co ba. Max yak' c'apax jak'on cuenta co ba yul jet. ⁸Yuj tu', manchak ach q'uixwi alon el yabixal Cham Jajawil. Yetok c'apaxok, manchak ach q'uixwi, yujtol preso wayji yuj Cham. Manchak ach xiw elon yail yuj k'anejal yet colbanilej, yujtol lanan yak'on Dios yipalil ayach wetok. ⁹Colbil on el yuj Dios, cax awtebil on c'apax el yuj, yet watsx' watsx'c'al chi jut co beybal. Man yujok jabok tzet watsx' max el juneni xan

max on colchaji, palta yujtol axca ti' max el yin c'ul Dios chi juncan elok, c'al yuj is camc'ulal jin, yujtol junxanej jayji yetok Cristo Jesús. Ayxac'alta' camc'ulal Dios jin yet c'amto chi tz'unchaj yulyibank'inal. ¹⁰Ato yet max ulic' co Colomal Jesucristo, ato yet tu' max txecløj el is watz'c'ulal Dios jin. A Jesucristo max ak'on lajwok el yipalil camich. A k'anejal yet colbanilej max txeclonen elok tol a Cham chi ak'on co k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal.

¹¹Max yak' Dios wopiso walon el k'anejal yet colbanilej, cax max quin yaon oc chekbejok Jesucristo, yuj chin ec' cuywajok. ¹²Yuj tu' xan chi wil juntzan yailal chi jay wiban ti'; palta c'am jabok chin q'uixwi, yujtol caw wojtak Cham ayoc yipok in c'ul. Wojtak tol ay yipalil Cham taynen tzet max yak' ayin, masantac'al chi jay c'ual jayubal Cristo.

¹³Ya'ilnej jun acaw cuybanilej max abcan ayin. Aokab wal ayc'al oc yichbanilok cuybanilej ok ak'a', yujtol ay wal oc Dios yin co c'ul, c'al yuj camc'ulal ak'bil ayon yujtol junxanej jayji yetok Cristo. ¹⁴Taynej juntzan cuybanilej max alay oc yul a k'ab yuj Dios yetok colwal Cham Espíritu Santo, Cham cajanxa ec' jin junjun on.

¹⁵Ojtakxa tol bekbil inxa can in tx'oklil yuj masanil eb creyente yul yet Asia. Ajun Figelo yetok Hermógenes yetok eb beknej in can tu'. ¹⁶Ok'okab c'ul Cham Jajawil yin eb cajan yetok Onesíforo bay yatut, yujtol tx'ial elc'al max ul yak' mimanil in c'ul. Caxc'al preso wayji palta maj q'uixwok quin ul yiloni. ¹⁷Maxc'al jay bay conob Roma ti', cax max c'oli in saylay ec' yuj, masantac'al max yal wilchaj yuj. ¹⁸Ok'okab c'ul Cham Jajawil yin Onesíforo tu' yetok eb ayic' yetok bay yatut yet ok jay c'ual jayubal Cristo. Ojtak ach ti' tol caw xiwil is watz'c'ulal Onesíforo tu' jin bay conob Efeso bay ayach ec' tu'.

Tec'an chi jut co ba

2 ¹Yuj tu xin, ach tol axca in c'ajol ach, tec'baj a ba yuj watz'c'ulalil Dios chi yak' ayon, yujtol junxanej jayji yetok Cristo Jesús. ²A juntzan cuybanilej max ab walon nan xol xiwil eb creyente etok, abenejcan oc yul k'ab eb yikem, eb chi je' cuywaj nan xol yet creyenteal.

³Axca junok soldado tol caw watz', axcaokab tu' chot ak'on techaj yailal chela', yuj lanan ak'on serbil Jesucristo. ⁴K'inalok junok soldado ayoc yin yopiso tinani', maj je' comonc'al ok tok yin junokxa comon mulnajil, yujtol asan jun yajaw chi je' yak'on serbil. ⁵K'inalok junok winak ayoc yin junok sakach tinani', caw wal chi yochej chi yak' ganar, palta ta c'am chi yikej axca wal yalon leyal jun sakach tu', maj je' chaon is paktzil. ⁶Ilab c'apax eb mulnajwom tinani'. A eb, moj chaon yet yin babelal yin sat awoj. ⁷A juntzan chi waltok ayach ti', chi cam a beyc'ulnen sic'libil, cax ok yak'on Cham Jajawil nachaj el oj masanil.

⁸Natek Jesucristo, Cham yinatil David, Cham max ictzonelay aj xol eb camnak. A ton jun ti' k'anejal yet colbanilej chi walilok. ⁹Yujc'al chi walil jun ti', xan lanan waben yail tinani'. Toltax c'alan in yetok cadena, axca

wal tol miman in mul yul sat ley, palta a k'anej Dios man c'alanok yetok cadena axca in c'al-lay ti'. ¹⁰Ay juntzanxa eb sic'bilxa el yuj Dios, chi wochej ok cha' eb watx'il jetok. Yuj tu' xan chi wak' techaj jantake'al tzet chi jay wiban, yet watx' chi cha' c'apax eb is colbanil miman yelapnok. Jun chi ak'lay ayon yin junelnej, yuj junxanej jayji yetok Cristo Jesús.

¹¹A juntzan k'anej ok waltok ayach ti', caw yel.

Ta camnak on yetok Cham, ok on iquisbokc'al ec' yetok yin junelnej.

¹²Ta chi jak' techaj yail yetok Cham, ok jak' yajawilal yetok.

Ta chi jiel Cham jin, ok on yi' c'apax el Cham yin.

¹³Ta ayon c'am chi yun tzet chi jala', palta a Cham chic'al yun tzet chi yala'. Yujtol c'am chi je' q'uexon Cham is ti' yin tzet chi yala'.

A yochwan Dios yin eb yak'omal serbil

¹⁴Jek na' eb creyente bay tu' juntzan chi waltok ayach ti'. Satak Dios chal bay eb, tol man comonok chi teyelej ba eb yin k'anej. Nabac'al chi yetnej ba eb yin. A eb chi aben teyelen ba eb, toc'al chi somchajcan el c'ul eb yuj eb. ¹⁵Caw chak' ep a mulnaj yin yet Dios, yet watx' chi yil eb tol watx' a mulnajil, cax caw watx'c'al chot alon el k'anej Dios acaw yel. Ta chon axca chi wal ti', c'am tzet yuj xan ok ach q'uixwok aj satak Dios. ¹⁶Man a cha' ab tzet chi yal eb comonc'al chi k'anjabi, eb c'am yelapnok tzet chi yala'. Yuj is comon k'anej eb tu', xan chi texac'al toj eb xol tzet man watx'ok. ¹⁷Axca wal junok yax k'ayil chi el lebebok, caytu' chi yun yel lebebok juntzan comon k'anej chi yal eb tu'. Caytu' yutnak ba Himeneo yetok Fileto. ¹⁸Yuj tu' xan max bekcan eb jun cuybej acaw yel, cax chi tz'ak yalon eb tol mayal ictzoj aj eb camnak. Axca tu' chi ec' somtok eb tzet ayoc yin c'ul jaywanokxa. ¹⁹Palta a jun yanak ay Dios yich, caw ay yip. Axca junok yich na c'am jabok chi bili, caytu' jun tu'. Ayoc jun sello yin, tol chi yal axca ti': Yojtak Cham Jajawil eb yetc'alta' yayji, xi. Cax chi yal c'apax axca ti': Tzanc'al mac chi yaloc ba yetok Cham Jajawil, yowalil chi bekcan masanil yobtakil, xi jun sello tu'.

²⁰K'inalok ay junok miman na xiwil mitx'k'abej yul. Ay laj ch'en mitx'k'abej. Ay laj oro yetok plata, caw ay yopiso. Palta ay pax te mitx'k'abej, c'al tx'otx' mitx'k'abej. A cabxa makan tu' comon mitx'k'abejc'al. ²¹Axca juntzan mitx'k'abej tu', cayon ton tu'. Ta chi co bekcan masanil yobtakil, caw miman jelapnok satak Cham Jajawil. Asan Cham ayon yet. Ay jopiso yuj Cham, yujtol tzanc'al tzet opiso miman yelapnok chi wochej c'ul Cham watx'xa jayji yet chi junej.

²²Besil a ba yin juntzan tzet chi wochej oc eb et ach'ejal. Ocan yin tojolal, yin came'ulal, yin junc'ulal, c'al yin aon oc a c'ul yin Cham Jajawil axca chi yut ba eb c'am jabok is paltail satak Cham, yet chi yalon ba eb bay. ²³Ay eb comonc'al chi teyelej aj ba, palta nabac'al toni. C'am jabok yelapnok tzet chi yal eb. Pojil a ba xol eb. Ojtakxa tol owalxa chi yun lajwi aj tzet chi yal eb tu'. ²⁴A mac chi ak'on serbil Cham Jajawil, c'am chi je' tol comonc'al chi yatok

ba xol owal. Yowalil manso chi yut ba eb bay masanil anima. Yowalil watx' chi yut cuywaj ba eb, cax miman c'apax chi yut eb c'ul. ²⁵Yetok c'apaxok, watx'c'ulalokabc'al chi yut yalon eb bay eb chi tit yowal. Yamita ok ak'lay na ba c'ul eb yuj Dios, cax ok yojtaknen el eb jun cuybej acaw yel. ²⁶Yujtol a eb tu', axca tol mitx'bil tzakay eb yuj nak diablo, yet watx' chi yun eb tzet chi yochej nak, palta ta chi na ba c'ul eb, ok colchaj eb yul k'ab nak diablo tu'.

Is beybal eb anima yet lajub tiempoal

3 ¹Yowalil chi joptaknej elok, tol a yet manto jay jun lajub c'ual, ay wal jun tiempoal ok jayok tol caw ay is may. ²Ilab tol ay anima ok camc'ulnej ba tx'oklil. Asan yin ch'en tumin ok yaoc eb nabal. Ok luesnej ba eb, ok yi' can ba eb. Comonc'al ok buchwaj eb. Manxa ok yikej eb tzet ok yal is mam c'al is txutx. Manxa ok yal eb yuj diosalil yuj tzet ok cha'. Junelnej wal man watx'ok ok yut eb beybal. ³C'am jabok camc'ulal eb, c'am bay ok ok' c'ul eb yin junokxa mactxel. Ok wajwok k'anej eb. Maj je' mitx'on tzakay eb is mimanil. Axca wal junok no no' caw ow, caytu' ok yut ba eb. Ok oc eb ajc'ulal yin masanil tzet watx'. ⁴A yet ok jay jun tiempoal tu', ok naaj eb k'anej yin yamigo. Maj xiw eb yunen tzet man watx'ok. Ok tz'ak yaloc ba eb jelanil. Asan yin tzet ok yochej oc eb yetok is mimanil bay ok yaoc eb is nabal. Axa yin Dios xin, c'am jabok is camc'ulal eb. ⁵Ok tz'ak yal eb axca ti': A yin Dios chi jaoc co nabal, xi eb. Palta a beybal eb ok tx'oxk'abnen elok tol manak Dios ayoc yetok eb.

Manchak a junanej a ba yetok eb, a ti et, tol chach el xol eb. ⁶A xol eb chi wal ti', ay eb ewantakc'al chi oc yulak na, cax chi yetnen eb eb ix ix c'am is nabal, eb ix etaxnakxa el is nabal yuj tzet man watx'ok. A eb ix tu', xiwil tzet man watx'ok chi yochej oc eb. ⁷Chi tz'ak cuywok ba eb ix masanil tiempo; palta c'am bak'in ok yojtaknej el eb ix jun cuybej acaw yel. ⁸Axca max yun yak'len Janes yetok Jambres tenon oc waan Moisés, axca tu' chi yun tenon oc waan eb anima tu' cuybej acaw yel. Toxa ton max etax el is nabal eb. C'amxa chi yaoc eb c'ul yin Dios. ⁹Palta a eb tu', man ok uj yuj eb, yujtol ok txecløj el eb satak masanil anima, tol c'am nabal eb. Axca max yun txecløj el eb max yak'lej tenon oc wanaj Moisés, cayton tu' ok yun txecløj el eb.

Juntzan lajub chekbanil Timoteo yuj Pablo

¹⁰Palta ach ti' ojtak ton in cuybanil, c'al in beybal, c'al tzet chi wut in nabal. Max ela' tzetbil chi wut waon oc in c'ul yin Cham Jajawil. Max el c'apax in mimanc'ulal c'al in camc'ulal. ¹¹Yetok c'apaxok, max el in tec'anil xol tzet chi alay oc wiban, c'al juntzanokxa tzet chi wab yail. Ojtakxa tol caw wal max quin etax yet max quin ec' bay conob Antioquía, yetok bay conob Iconio c'al bay Listra. Xiwil yailal ec' wilnak bay juntzan conob tu'; palta colnak in el Cham Jajawil yul is k'ab masanil. ¹²Tzanc'al mac chi yochej tol watx' chi yut beybal, yujtol chi junanej ba yetok Cristo

Jesús, wal yel ay tzet ok alay oc yiban yuj eb yet animail. ¹³Axa eb man watx'ok beybal xin, c'al eb etnem anima, ok texac'al tojcan eb xol tzet man watx'ok. Etnewom eb, cax etnebil c'apax eb.

¹⁴Axa ach xin, tec'anc'al chot aon oc a nabal yin juntzan cuybej cuybilxa oj, juntzan ojtak mac cuynej ach can yin. ¹⁵Yintaxc'al a yaliñal max c'oli a cuyon tx'an is libro Dios. Tx'an chi ak'on jelanbok co nabal, yet watx' chon colchaji, yet chi jaon oc co c'ul yin Cristo Jesús. ¹⁶A Dios max ak'on tz'ibelay tx'an Un bay aycan is k'anej. Watx' tx'an yin con is cuyoni c'al yin con is tenchaneni. Chi watx'ji oc co nabal yuj. Chon is cuy tx'an, tzet chi jut co jichlonen oc co beybal. ¹⁷Axca ton ti' yopiso tx'an, yet watx' tz'akan chi nachaj el juj, c'al jeon juj junen juntzan yochwan Dios ayon tol yet onxa ti'.

4 ¹A yet ok jay Cham Jajawil Jesucristo yet cayelal, ok texac'al oc Cham yin reyal, cax ok beyc'ulnen Cham masanil eb anima camnakxa, c'al eb iquisto. Yuj tu' xan satak wal Dios c'al satak Cham Jajawil Jesucristo chi cam walontok ayach ²tol chalil k'anej Dios xol anima. Caxc'al chi yochej eb chi yabej, caxc'al c'am chi yochej eb chi yabej, palta alilok. Cha tenchanej eb yin tzet man watx'ok, cha jek oc nabal eb. Miman chot a c'ul yin eb, cha cuy c'apax eb yin k'anej Dios. ³Yujtol ay jun tiempoal ok jayok, xan ay mactxel majxa cha' al-lay cuybej acaw yel bay. Asanxanej comon k'anej ok yochej eb ok yabej. Yuj tu', xiwil cuywajwom ok wajbajtek eb; palta juntzan cuywajwom tu', toc'al ok tz'ak yal eb juntzanok comon k'anej, axca chi yochej anima tu'. ⁴Yuj tu', majxa yacbj eb txiquin yin cuybej acaw yel, asan yin comon abix ok yaoc eb nabal. ⁵Palta ach ti', tec'anc'al chot a nabal. Ak'c'al techaj yailal chi jay eban. Alc'al el k'anejal yet colbanilej nan xol anima. Mulnajan sic'libil, yet watx' c'am tzet chi majax aj yin opiso tu'.

⁶Axa ayin ti xin, lananxa jay tiempoal in cami. Axca vino chi seclay ay yin ofrendail, caytu' ok wunej. ⁷Axca junok mac chi oc yin junok anejbail, axca tu' max wut in ba in mulnaj yin yet Dios. A tinani xin, mayal yi ba wopiso yin watx'il. Max in ya'ilnej masanil tiempo juntzan cuybej max jaoc yin co c'ul. ⁸A tinani', c'ubanxa ec' in paktzebal, yujtol tojolc'al max wut in beybal. A yet jun c'ual tu' ok in cha' in paktzil tu' bay Cham Jajawil, Cham Juez tojol. Man asannejok in ok in cha' paktzil tu', palta ok cha' c'apax eb chi ochen chi jay Cham yet is cayelal yet.

Juntzanxa chekbanil Timoteo yuj Pablo

⁹Chi wochej chak' ep a sayon tzet chi yun a tit yin ayman. ¹⁰Yujtol max quin beklaycan yuj Demas in tx'oklil. Max toj bay Tesalónica, yujtol asan tzet yetal ay yulyibank'inal ti' chi yochej. A juñtak Crescente, a bay Galacia max toji. A pax juñtak Tito xin, a bay Dalmacia max toji. ¹¹Ti asan Lucas ayic' wetok. A yet chach tita, chi ec' e' Marcos etok, yujtol caw chi oc yopiso nak wuj mulnaj yin yet Cham Jajawil. ¹²Max in chehtok juñtak Tíquico bay Efeso. ¹³A yet chach tita, elokab yin a c'ul chi

ec' e' jun jokan pichilej max in bekcan bay Troas bay yatut Carpo, yetok juntzan in libro c'al juntzan wun yelxac'al watx' tol yowalil chi tita.

¹⁴A nak Alejandro, nak tenom ch'en, caw yob chi yut ba nak ayin, palta ok paktzej Cham Jajawil yunben nak tu'. ¹⁵Ilc'al a ba bay nak ach ti', yujtol chi yak' nak ajc'ulal yin jun abix chi jalilok. ¹⁶A yet max wal in ba yet babelal satak cham yajaw bay Roma, c'am junok mac max oc wetok. Maxc'al quin is bekcan eb in tx'oklil. Matawal c'am chi tit yowal c'ul Dios yin eb yuj tzet max yun eb tu'. ¹⁷Palta max oc Cham Jajawil wetok. Max colwaj Cham wetok. Yuj tu' xan max je' waloncan el k'anejäl yet colbanilej. Maxc'al yab eb man israelok masanil. A junel axca wal tol max in michchaj yuj junok no coj, cax ijan max in is chiytok no', palta max in col-lay el yul ti' no' yuj Cham Jajawil. ¹⁸Ok in is colil Cham yul k'ab masanil tzet man watx'ok. Watx' ok in yut c'ubän aj Cham, yet watx' ok in apnok yul is k'ab bay satcan. Mimanokabc'al yelapnok Cham yin tojbalk'inal. Yunokabi.

Eb chi yatok Pablo cawil is c'ul

¹⁹Chak' cawil c'ul janab Prisca yetok juřtak Aquila, yetokc'al eb cajan yetok Onesıföro bay yatut. ²⁰A juřtak Erasto max can bay Corinto. Axa juřtak Trófimo xin, a bay Mileto max wak'canok, yujtol ya'ay. ²¹Chach nanon a tita, yak'ban wal c'amto chi oc nabilk'inal. Chi yatok nak juřtak Eubulo cawil a c'ul. Ilab c'apax juřtak Pudente, yetok juřtak Lino, c'al janab Claudia, c'al masanil eb creyente, chi ya c'apaxtok eb cawil a c'ul.

²²Ayokab oc Cham Jajawil Jesucristo etok. Yak'okabc'al Dios is watx'c'ulal ayex.